9:47

Hearing progra

Automatic

L 100%

Volu

9:47

[▶] L 100%

Hearing program

Volume

R 100%

2

R 10

V,,

Devices

 \bigcirc

Mute

Health

Automatic

V,,

Devices

Mute

D

V, Mute

Hom

Hom



myPhonak

Uživatelská příručka – myPhonak



Začínáme

myPhonak je aplikace vyvinutá společností Sonova, světovou jedničkou v oboru poslechových řešení se sídlem ve švýcarském Curychu. Tato uživatelská příručka popisuje funkce aplikace, které mohou ovládat uživatelé.

- Než začnete aplikaci používat, tuto uživatelskou příručku si důkladně přečtěte, abyste plně využili všechny funkce, které aplikace nabízí.
 -) Pro používání aplikace není nutný žádný nácvik.



Informace o kompatibilitě:

Pro použití aplikace myPhonak je nezbytná konektivita sluchadel Phonak s Bluetooth[®].

- Aplikaci myPhonak lze používat v telefonech s technologií Bluetooth[®] Low Energy (LE)
 s operačním systémem iOS[®] verze 15 pebo pověi
 - s operačním systémem iOS[®] verze 15 nebo novější.
- Aplikaci myPhonak lze používat v zařízeních se systémem Android™, certifikovaných pro službu Google Mobile Services (GMS), která podporují Bluetooth® 4.2 a Android OS 8.0 a jejich novější verze.

Slovní ochranná známka Bluetooth® a loga jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoliv použití těchto známek je v rámci licence společnosti Sonova AG.

iPhone je ochranná známka společnosti Apple Inc., registrovaná v USA a jiných zemích.

Android je ochranná známka společnosti Google LLC.

IOS® je registrovaná ochranná známka nebo ochranná známka společnosti Cisco Systems, Inc. a/nebo jejích přidružených společností ve Spojených státech amerických a některých dalších zemích.

Obsah

Stručný přehled Instalace aplikace myPhonak Nastavení a správa účtu s aplikací myPhonak Párování se sluchadly Phonak Řešení problémů: Párování Domů: Náhled dálkového ovládání	4 5 7 8 9
Domů: Náhled dálkového ovládání* – nestandardní funkce	12
Domů: Pokročilé nastavení dálkového ovládání – vytvoření nového nebo	
aktualizace stávajícího programu*	14
Řešení problémů: Pokročilé nastavení dálkového ovládání	15
Zařízení	17
Aktualizace	19
Relace podpory a Vzdálené podpory	21
Zahájení relace Vzdálené podpory	24
Rešení problémů: Relace Vzdálené podpory	25
Sledování zdravotních údajů v sekci Zdraví: Nastavení	27
Panel nástrojů v sekci Zdraví	28
Podrobný přehled funkcí aplikace Zdraví: Doba nošení, počet kroků, úrovně aktivity*,	
vzdálenost, kterou jste ušli a uběhli	29
Podrobný přehled funkcí aplikace Zdraví: Tepová frekvence* a kalorie*	
spálené chůzí a během*	31
Aplikace Zdraví: Ostatní funkce*	33
Důležité bezpečnostní informace	35
Údaje o splnění předpisů	37
Vysvětlivky k použitým symbolům	38

Stručný přehled



Instalace aplikace myPhonak

- 1. Připojte svůj chytrý telefon k internetu prostřednictvím Wi-Fi nebo mobilních dat.
- 2. Na svém chytrém telefonu zapněte Bluetooth®.
- 3. Stáhněte aplikaci myPhonak z obchodu a nainstalujte ji do svého telefonu.
- 4. Otevřete aplikaci.
- 5. Při prvním použití aplikace můžete spustit prohlídku. Pokud ji nechcete spustit, klepněte na tlačítko **Přeskočit prohlídku**.



1 Zásady ochrany osobních údajů

Chceté-li aplikaci používat, po přečtení Prohlášení o ochraně osobních údajů a Smluvních podmínek zaškrtněte příslušné políčko. Pak klepněte na tlačítko **Pokračovat**.

Vylepšování produktu

Můžete sdílet údaje o používání a zdravotní údaje, abychom mohli vylepšovat naše produkty. S vašimi údaji nakládáme tak, jak je to popsáno v Prohlášení o ochraně osobních údajů, a nebude vás možné zpětně identifikovat.

Nastavení a správa účtu s aplikací my-Phonak

- Můžete si vytvořit účet, abyste měli přístup k dalším funkcím zaměřeným na zdraví. Pro úpravu nastavení vašich sluchadel účet není nutný.
- Účet si můžete vytvořit pomocí identifikačních údajů svého e-mailu nebo čísla mobilního telefonu.
- Pokud již účet máte, klepněte na tlačítko Přihlášení.
- Chcete-li tuto část přeskočit, klepněte na ikonu Andrew

9:41 ..II 🗢 🛙 Your account sophia.scott@hotmail.com EDIT YOUR DETAILS PERSONAL DETAILS > Information & Security SETTINGS Health preferences > Health data sync > Log out ß ? \bigcirc \bigcirc 2 Health Devices Support



- 1
 - Sekce Profil

Na obrazovce Profil můžete upravit informace o svém profilu a nastavit preference pro aplikaci Zdraví.

Chcete-li se z aplikace odhlásit, klepněte na tlačítko Odhlásit. Osobní údaje

Své osobní údaje můžete upravit na obrazovce Osobní údaje a změnit informace týkající se zabezpečení. Chcete-li účet smazat, klepněte na tlačítko **Smazat účet**. Tuto

akci je nutné potvrdit zadáním svého hesla.

Párování se sluchadly Phonak

Chcete-li propojit sluchadla s povolenou funkcí Bluetooth[®] s aplikací myPhonak, postupujte podle pokynů níže.

• Klepněte na tlačítko Můžeme začít.

9:41	e s lu.
×	í
Searching	
Looking for hearing aids	
· · · · •	
•	
DEVICES FOUND:	
Sophia's left hearing aid Sophia's right hearing aid	>
Details left bearing aid	
U* Peters left hearing ald	· · ·

<text><text><text><text><image><text><text><text><text><text>

Probíhá vyhledávání

Aplikace výhledá kompatibilní sluchadla. Může to trvat několik sekund. Poté se zobrazí výsledky. Klepněte na zařízení, které chcete připojit. Aplikace se připojí ke každému ze sluchadel samostatně.

U zařízení se systémem iOS potvrďte spárování klepnutím na tlačítko Párovat ve vyskakovacím okně pro každé zařízení zvlášť.

Další funkce:

 Sluchadla můžete po úspěšném spárování používat pro telefonické hovory a streamování hudby. Chcete-li toto další párování přeskočit, klepněte na tlačítko Pokračovat.

Pokud sluchadla nereagují, zkontrolujte, jestli nejste mimo rozsah, nebo zda jsou zapnutá a že baterie není vybitá. Pokud se nacházíte v dosahu rušivých polí, vzdalte se od nich.

Správa připojení

Svá sluchadla můžete nechat připojená k aplikaci myPhonak, abyste je nemuseli pokaždé znovu připojovat. Klepnutím na tlačítko **Neodpojovat** toto nastavení aktivujte.

Řešení problémů: Párování

Možné chyby během postupu nastavení

Další informáce o řešení problémů naleznete na internetové stránce podpory značky Phonak na https://www.phonak.com/myphonakapp





Nekompatibilní zařízení

Aplikace se nemůže připojit ke sluchadlům, protože nejsou kompatibilní. Další informace získáte u poskytovatele sluchadel.

Chyba připojení sluchadla

Pokud se spárování s jedním ze sluchadel nezdaří, klepnutím na možnost **Zkusit znovu** opět spustíte párování.

Připojení selhalo u obou sluchadel

Klepněte na možnost **Zkusit znovu** a restartujte postup párování. Dále postupujte podle pokynů.

U zařízení s OS Android musíte při prvním párování zařízení s Bluetooth® povolit Služby určování polohy. Po úvodním nastavení lze Služby určování polohy znovu zakázat.

Domů: Náhled dálkového ovládání



1 Nastavení hlasitosti sluchadla Přemístěním posuvníku nahoru zvýšíte hlasitost. Chcete-li hlasitost snížit, přemístěte posuvník dolů. Máte-li dvě sluchadla, tento posuvník ovládá obě zařízení zároveň.



Rozdělení hlasitosti

Chcete-li rozdělit hlasitost, kliknutím na ikonu in **Rozdělit** nastavte každé sluchadlo samostatně, nebo se vraťte do hlavního nastavení. Chcete-li zvuk svého sluchadla ztlumit nebo ztlumení zrušit, klepněte na ikonu **Ztlumit**.

Zvukové programy jsou dostupné přímo v horní části domovské obrazovky aplikace. Potáhněte prstem na karuselu a klepnutím vyberte program, který vyhovuje vašim potřebám. Možnosti výběru:

- e Automatický program
- Programy vytvořené poskytovatelem sluchadel
- 🖙 Programy, které jste vytvořili sami

Domů: Pokročilé nastavení dálkového ovládání

9:41I 🗢 🗖	
Select hearing program	
Automatic	
Speech in loud noise	
Music	
Spheric speech in loud noise	
O Program	
O Program	
Program	
O Program	
Active hearing program Adjust	



:41			∥╤■
(Adj	ust Calm S (Automat	ituation tic)	í
OGRAM SET	TINGS		
EQUALIZER I Adjust the pi Use the pre- access	PRESETS tch of the sour adjusted settir	nd ngs for quick	ţţţ
Default	Comfort	Clarity	Dinin
Low			High
Low NOISE REDU Low or high r and noises.	CTION reduction of ba	ackground so	High unds
Low NOISE REDU Low or high r and noises.	CTION reduction of ba	ackground so	High unds
Low NOISE REDU Low or high r and noises.	CTION reduction of ba	ackground so	High unds High
Low NOISE REDU Low or high n and noises. Low SPEECH FOO Listen to sur	CTION reduction of ba	ackground so	High unds High
Low NOISE REDU Low or high r and noises. Low SPEECH FOO Listen to sur Dynamics	CTION reduction of ba	ackground so	High unds High t
Low NOISE REDU Low or high r and noises. Low SPEECH FOO Listen to sur Dynamics Dynamics Reduce loud	CTION reduction of ba	ickground so irectly in fron	High unds High it High
Low NOISE REDU Low or high n and noises. Low SPEECH FOO Listen to sur Dynamics DYNAMICS Reduce loud Decrease lo	CTION reduction of ba	rease soft sou	High unds High It High
Low NOISE REDU Low or high i and noises. Low SPEECH FOO Listen to sur Dynamics DYNAMICS Reduce loud Decrease lo	CTION reduction of ba	rease soft sou	High unds High It High ands

Nastavení programu

Vybraný program můžete nastavit různými způsoby. Pomocí posuvníků můžete upravit jednotlivá nastavení: předvolby ekvalizéru, ovládání hlasitosti, snížení hluku, zaměření na řeč a ovládání dynamiky.

Domů: Pokročilé nastavení dálkového ovládání

9:41				ul 🗢 🔳
<	Adj	ust Calm S (Automat	ituation tic)	ſ
ROGE	AM SET	TINGS		
EQU Adju Use acce	ALIZER F st the pit the pre-a	PRESETS tch of the sour adjusted settir	nd ngs for quick	111
Vol Redu	efault UME uce or inc	Comfort crease sound	Clarity	Dinin High
Vol. Redu Low	efault UME uce or inc v SE REDU or high r noises	Comfort crease sound CTION reduction of ba	Clarity	Dinin High
Low and	efault UME uce or ind se REDUd or high r noises.	Comfort crease sound CTION reduction of ba	Clarity	Dinin High
De VOL Redu Low and Low	efault UME uce or ind v SE REDU or high r noises.	Comfort Crease sound CTION reduction of ba	Clarity ackground so	Dinin High bunds High
Dee VOL Redu Low and Low SPEI	efault UME uce or ind v SE REDUG or high r noises.	Comfort Crease sound CTION CTION CUS	Clarity ackground so	Dinin High ounds High

Předvolby ekvalizéru

Předvolby ekvalizéru umožňují provádění rychlého nastavení výšky zvuku podle akustického prostředí, v němž se nacházíte. Po klepnutí na ikonu ekvalizéru můžete provést další pokročilá nastavení.



Nastavení výšky zvuku Upravte výšku (frekvenci) zvuku pomocí posuvníků. Klepnutím na tlačítko Zavřít přejdete zpět k nastavením.

Domů: Náhled dálkového ovládání* – nestandardní funkce

 Podle způsobu naprogramování sluchadel a podle toho, které bezdrátové příslušenství máte, můžete upravit další nastavení, například Generátor šumu a Ekvalizaci okolního prostředí, pokud streamujete. Pokud například vaše sluchadla podporují funkci pro tinitus a jste ve streamovacím programu, můžete nastavit obojí na k tomu určených obrazovkách.

9:41				?∎
🔲 L 10	00%	~2h 🛈	R 1009	% 💻
Hearin Prog	ig program ram with	n Tinnitus		¢
	Volume		Tinnitus	
Tini Redu tinnit	nitus noi uce or incre tus	iser ease the noise	e to cover	
Less			Mo	ore

9:41 ...l 🗢 🔳 💻 L 100% ~2 h 🛈 R 100% earing progra 0 **Program with Streaming** Volume Ambient Ambient balance Reduce or increase the mix of streamed signal (coming from an external microphone) and environmental sound (surroundings) Surroundings External mic \bigtriangledown r (?) • Profile

Generátor šumu (tinitus)

Máte-li tinitus a pokud jste dostali instrukce od poskytovatele sluchadel ohledně použití funkce Generátoru šumu, můžete nastavit hlasitost jeho maskování.

Ekvalizace okolního prostředí

Pokud používáte externí streamovací zařízení (např. TV Connector, zařízení pro hudbu), můžete nastavit zaměření tak, aby byl streamovaný signál slyšet lépe, nebo aby bylo slyšet lépe okolní prostředí.

Domů: Náhled dálkového ovládání* nestandardní funkce



Úroveň nabití baterie

U dobíjecích sluchadel můžete zobrazit aktuální stav nabití. Je-li úroveň nabití baterie nižší než 20 %, barva ikony se změní na červenou. Baterii brzy dobijte.

Domů: Pokročilé nastavení dálkového ovládání – vytvoření nového nebo aktualizace existujícího programu*



Individuální nastavení

Po nastavení stávajícího programu máte možnost jej buď Aktualizovat, nebo Uložit jako nový program. Pokud se rozhodnete jej uložit jako nový program, můžete mu dát vlastní název.

Název může mít maximálně 22 znaků a nemůžete znovu použít stejný název, nechat název prázdný ani pro název použít jen mezery.

Po úspěšném uložení nového programu se zobrazí příslušná obrazovka a vaše nové nastavení bude doplněno do horní části karuselu programů. V karuselu programů se zobrazí informace o tom, kolik zbývá volných pozic pro vlastní programy.

*Dostupné pouze pro konkrétní sluchadla. Navštivte internetové stránky https://www.phonak.com/en-int/hearing-devices/apps/myphonak nebo se poraďte se svým poskytovatelem sluchadel.

Řešení problémů: Pokročilé nastavení dálkového ovládání

and ♀ ■ SystemcUhms up to 4 custom programs from the ram. Select which program you'd	9:41 <	Hearing aid programs	' 11 ≎
ım: Music Active	ি	Automatic	£
imit reached	FITTED BY	Y HEARING CARE PROFESSION	IAL
the maximum number of ms. If you wish to add a orull need to replace an ting program.	8	Calm situation	\$£ >
Close ting program: Music	8	Speech in noise	\$°
	PERSONA	LISED ADJUSTMENTS	
Confirm	\$	Restaurant Base program: Restaurant	<u>س</u> ر س

Dosaženo maximálního počtu programů – maximum pro stejný základní program

Můžete mít maximálně čtyři programy založené na témže základním programu.

Pokud dosáhnete limitu, můžete nahradit existující program za nový klepnutím na tlačítko Spravovat.

Zařízení

	_		
9:41		al S	~
N	ly hearing a	aids	
LE L	FT 40%	RIGHT R 53% 🚪	
PROGRAM	MANAGEMENT		
88	HEARING AID PROGR Current: Autosens	AMS e	>
YOUR HEAF	RING AIDS		
ß	PRODUCT INFORMAT Left: Audéo L90 Right: Audéo L90	ΓΙΟΝ	>
Q	FIND MY HEARING AI Locate your device	IDS 95	>
HEARING A	ID SETTINGS		
	BLUETOOTH PHONE Select connection	CALLS	>
* 11	STREAMING VIA BLU Set up streaming	етоотн	>
R.	CONNECTION MANA Change settings	GEMENT	>
(\mathbb{P})	TAP CONTROL Set up Tap Control		>
Ċà	AUTO-ON Change settings		>
Ô	CLEANING REMINDE Set up reminder	R	>
Home	Health Devices	? Support	Profile

Domovská obrazovka pro Zařízení V sekci Zařízení máte přístup ke všemu, co souvisí s vašimi sluchadly, například ke správě programů a nastavení zařízení. U dobíjecích modelů můžete také zobrazit stav baterie.

16







Odebrat zařízení

1

Chcete-li odebrat zařízení, přejděte na kartu Moje sluchadla. Po kliknutí na tlačítko Odebrat moje zařízení se ve vyskakovacím okně zobrazí zpráva. Odstranění je nutné potvrdit. Nezapomeňte, že pak budete muset svá sluchadla znovu spárovat, abyste mohli aplikaci používat.

2 Správa programů

Po klepnutí na položku Programy sluchadel se zobrazí všechny dostupné programy. Chcete-li upravit název programu nebo program odstranit, klepněte na něj. Existují tři programy: automatické, programy vytvořené poskytovatelem sluchadel a personalizované programy. Pokud je vedle názvu programu ikona, znamená to, že je dostupný stisknutím tlačítka na sluchadlech.







Programy sluchadel

Program můžete odstranit nebo změnit jeho název. Můžete se také podívať, se kterým základním programem je spojen. Klepnutím na tlačítko **Odstranit program** jej odstraníte. Po klepnutí na tlačítko se objeví zpráva a odstranění bude nutné potvrdit.

Aktivace správy připojení Můžete volitelně aktivovat funkci Neodpojovat, abyste se při každém otevření aplikace nemuselike sluchadlům znovu připojovat.





Aktualizace sluchadel

Dostupná aktualizace se zobrazí pod položkou Informace o produktu v sekci Zařízení. Pokud je nějaká aktualizace k dispozici, další informace a obsah aktualizace můžete najít v sekci Informace o produktu. Chcete-li zahájit aktualizaci, klepněte na tlačítko **Aktualizovat**.





Aktualizace sluchadel

Aktualizace může být provedena za předpokladu splnění několika podmínek. Je to proto, aby aktualizace neselhala nebo nebyla přerušena (tj. baterie sluchadel musí být nabité nejméně na 30 % nebo telefon nabitý nejméně na 30 %). Systém tyto podmínky automaticky zkontroluje a zobrazí, co není v pořádku a jak to napravit.

Dodržte tyto rady a aktualizace bude rychlá a bezproblémová.

Potřebujete-li vyřešit nějaký problém, klepněte na tento odkaz.

Relace podpory a Vzdálené podpory



Sekce Podpora

Z obrazovky Podpory máte přístup k Často kladeným dotazům*, uživatelské příručce, internetové stránce s videonávody a k nastavení právních ustanovení a sdílení zpětné vazby. Přístup ke Vzdálené podpoře máte také klepnutím na tlačítko Zahájit relaci.

Relace podpory a Vzdálené podpory



Vzdálená podpora

Klepnutím na tlačítko Zahájit relaci na obrazovce Podpora můžete spustit relaci Vzdálené podpory s poskytovatelem sluchadel. Vzdálenou relaci je nutné naplánovat předem.

1

Chcete-li pokračovat, Klepněte na tlačítko Spustit Vzdálenou podporu.

Přístup k mikrofonu a kameře

Budete-li požádáni o souhlas s použitím mikrofonu a kamery, klepnutím na tlačítko **OK** povolíte, aby aplikace myPhonak měla přístup k vašemu mikrofonu a kameře.

Relace podpory a Vzdálené podpory



Čekání na poskytovatele sluchadel Aplikace vás spojí s vaším poskytovatelem sluchadel. Počkejte, dokud poskytovatel sluchadel nepřime hovor.

Zahájení relace Vzdálené podpory



Po navázání spojení budete moci poskytovatele sluchadel vidět a slyšet. Ovládacími tlačítky můžete ztlumit zvuk nebo zrušit ztlumení, deaktivovat video, přepnout kamery, nebo hovor ukončit.

Pokud se poskytovatel sluchadel potřebuje připojit k vašim sluchadlům, může to provést vzdáleně prostřednictvím vašeho chytrého telefonu. Až bude spojení navázáno, poskytovatel sluchadel vám to oznámí.

Po skončení hovor můžete svoji zkušenost ohodnotit. Klepnutím na odkaz svou zpětnou vazbu odešlete. Klepnutím na tlačítko Hotovo přejdete zpět na domovskou obrazovku.

Řešení problémů: Relace Vzdálené podpory

Relace Vzdálené podpory využívá internet, aby vás spojila s poskytovatelem sluchadel. Pro lepší kvalitu doporučujeme použít síť Wi-Fi.



Ztráta spojení se sluchadly

Spojení se sluchadly je viděť v horní části obrazovky. Pokud se sluchadla odpojí, barva symbolu se změní na červenou. Váš poskytovatel sluchadel se pak bude muset znovu připojit.

Řešení problémů: Relace Vzdálené podpory





1 Hovor selhal

Pokud hovor selže, stisknutím tlačítka OK se vrátíte na domovskou obrazovku, kde můžete znovu zahájit hovor.

Ukončení hovoru v jeho průběhu

Tato zpráva se zobrazí ve vyskakovacím okně, pokud ukončíte probíhající hovor.

Sledování zdravotních údajů v sekci Zdraví: Nastavení

Některé zde popisované funkce v aplikaci Zdraví jsou dostupné pouze s určitými sluchadly. Další informace si přečtěte na internetových stránkách https://www.phonak.com. Abyste měli přístup k funkcím zaměřeným na zdraví 🍑, musíte se přihlásit ke svému účtu v aplikaci myPhonak.

Povolením Služeb určování polohy ve svém iPhonu zlepšíte kvalitu sledování zdravotních údajů. Po odmítnutí přístupu nebudete moci své zdravotní údaje sledovat.

Zadejte podrobnosti o své osobě, abyste umožnili přesný výpočet zdravotních údajů. Pamatujte, že tyto informace jsou nepovinné. Máte nad nimi plnou kontrolu!

୦୦ PH ବ 9:4	41 AM 100 %	●●●●○ PH 🗢 9:41 AM 100 % 🖿 Change passwo	ord >
۲	HEALTH	K Health profile	
		Date of birth	
Synchronised a	t 07:30 on 04/12/21	04/1984 Date of birth	م
	DAUX OTERS	-/-/-	
VEARING TIME >	DAILY STEPS >	Gender	
		Female Gender	
ദ്രം)	(*)		ľ
		Waisha	
10 br 30 mine	12 600stops	59 kg Weight	
8h / day	10,000 steps /	kg	ľ
	day		
		169 om Height	
HEART RATE >	CALORIES > BURNED	cm	Ĩ
	6	Your age, gender, height and weight are used to accurately calculate your health data.	
• • •	•	Your age, gende to accurately ca	er, height and weight are used alculate your health data.
804	220		
Resting 56 BPM	125 passive kcal	Save	
			elete account
		Clear health data	

Vstup do aplikace Zdraví

Až bude nastavení hotovo, můžete přejít na panel nástrojů zaměřených na zdraví (domovská obrazovka aplikace Zdraví).

Úprava/smazání profilu v aplikaci Zdraví

Zdravotní údaje ve svém profilu můžete kdykoliv upravit nebo smazat v sekci Profil. Přejděte k sekci Osobní údaje, přejeďte dolů k sekci Zdravotní profil a klepnutím na ikonu úprav (tužka) aktualizujte nebo smažte své údaje.

Panel nástrojů aplikace Zdraví

V panelu nástrojů zaměřených na zdraví budete:

- mít přístup k funkcím záměřeným na zdraví, které jsou podporovány vašimi sluchadly, a sledovat změny jejich hodnot v reálném čase,*
- moci zobrazit průběh dosahování cílů, jsou-li nastaveny,
- mít přístup k tipům zaměřeným na zdraví (doporučení na jiné aplikace zaměřené na zdraví).





1 Př

Překročení cílové hodnoty Máte-li nastavené cíle, své pokroky uvidíte v zeleném kroužku kolem ikony pro každou funkci. Pokud maximální hodnotu svého cíle překročíte, kolem ikony se zobrazí druhý kroužek.

Připojení ke sluchadlům

Abyste mohli sledovat, jak se hodnoty funkcí zaměřených na zdraví mění v reálném čase, musíte mít aktivní připojení ke sluchadlům. Častá synchronizace aplikace se sluchadly umožňuje přesnější časové údaje. Pokud se připojení nezdaří nebo data nelze synchronizovat, obdržíte o tom oznámení s odkazem na internetovou stránku s častými dotazy a radami, co dělat.

*Dostupné pouze pro konkrétní sluchadla. Navštivte internetové stránky https://www.phonak.com/en-int/hearing-devices/apps/myphonak nebo se poraďte se svým poskytovatelem sluchadel.

Informace uvedené v této části slouží pouze ke vzdělávacím a informačním účelům. Informace uvedené v aplikaci Zdraví by neměly sloužit jako náhrada za odborné lékařské poradenství.

Před zahájením cvičebního programu, nebo máte-li dotazy týkající se vašeho zdraví, měli byste se vždy poradit s lékařem nebo jiným zdravotníkem.

Chcete-li sledovat svou tepovou frekvenci, ujistěte se, že máte ušní koncovky ve zvukovodu správně zasunuté. Nejlepších výsledků dosáhnete, když budete v klidu a potichu.

Podrobný přehled funkcí aplikace Zdraví: doba nošení, počet kroků, úroveň aktivit,* vzdálenost, kterou jste ušli a uběhli*





Doba nošení

Kliknutím na kartu pro dobu nošení v panelu nástrojů přejdete ke grafu přehledu denního nošení. Klepnutím na příslušnou záložku, která změní barvu na zelenou, přejdete na zobrazení týdenních, měsíčních či ročních hodnot.

Máte-li dvě sluchadla, grafy zobrazí hodnotu pro levé i pravé sluchadlo. Níže vidíte aktuální (pro denní zobrazení) nebo průměrné hodnoty (pro jiné než denní zobrazení) a dále rozčlenění doby nošení v různých zvukových prostředích.

Podrobný přehled funkcí aplikace Zdraví: doba nošení, počet kroků, úroveň aktivit*, vzdálenost, kterou jste ušli a uběhli*





Počet kroků, úrovně aktivity a vzdálenost

Kliknutím na kartu pro měření kroků v panelu nástrojů přejdete ke grafu denního počtu kroků. Na zobrazení týdenních, měsíčních či ročních hodnot můžete přejít klepnutím na příslušnou záložku, která změní barvu na zelenou.

Níže vidíte aktuální (pro denní zobrazení) nebo průměrné hodnoty (pro jiné než denní zobrazení) a dále přibližnou vzdálenost, kterou jste ušli nebo uběhli.**

Úrovně aktivity zobrazují dobu, kdy jste neprováděli žádnou, nízkou (zjištěn určitý pohyb), středně vysokou (zjištěna chůze) nebo vysokou (zjištěn běh) aktivitu.

*Dostupné pouze pro konkrétní sluchadla. Navštivte internetové stránky https://www.phonak.com/en-int/hearing-devices/apps/myphonak nebo se poraďte se svým poskytovatelem sluchadel.

Podrobný přehled funkcí aplikace Zdraví: tepová frekvence* a kalorie* spálené chůzí a během*



Sledování tepové frekvence (TF)

Všechna zobrazení obsahují TF při aktivitě. Zobrazení denních hodnot obsahuje klidovou tepovou frekvenci (KTF) a rozsahy TF v jednotlivých hodinách. Zobrazení týdenních hodnot obsahuje průměrnou klidovou tepovou frekvenci (KTF) za den, tepovou frekvenci při aktivitě a rozsahy TF za den.

Zobrazení týdenních, měsíčních a ročních hodnot zahrnují:

- Zobrazení denních hodnot rozlišení po hodinách (periodické TF a rozsahy TF při aktivitě v jednotlivých hodinách, jedna nejnižší klidová TF za den).
- Zobrazení týdenních/měsíčních/ročních hodnot rozlišení rozsahů TF a KTF po dnech/týdnech/měsících.

Kliknutím na ikonu 🔟 v pravé horní části obrazovky získáte další informace a reference o tepové frekvenci a o tom, proč je důležité sledovat klidovou tepovou frekvenci.

Podrobný přehled funkcí aplikace Zdraví: tepová frekvence* a kalorie* spálené chůzí a během*



1

Sledování kalorií

Zobrazení denních hodnot obsahuje aktuální aktivní kalorie (spálené fyzickou aktivitou) a pasivní kalorie (na základě bazálního metabolismu). Součet obou typů kalorií (celkem) je znázorněn v grafu. Zobrazení týdenních, měsíčních a ročních hodnot obsahuje průměrné hodnoty aktivních kalorií, pasivních kalorií a jejich součty.



Popis tlačítek

Po klepnutí na některé místo v pruhovém grafu se v bílém proužku (popisu tlačítka) zobrazí přesná hodnota.

*Dostupné pouze pro konkrétní sluchadla. Navštivte internetové stránky https://www.phonak.com/en-int/hearing-devices/apps/myphonak nebo se poraďte se svým poskytovatelem sluchadel.

Aplikace Zdraví: Ostatní funkce*



Nastavení, změna a odebrání cílů*

Nastavení cílů je volitelné u měření počtu kroků a doby nošení. Můžete je nastavit během nastavování funkcí aplikace Zdraví, v panelu nástrojů aplikace Zdraví nebo v podrobných zobrazeních těchto funkcí.

Klepněte na tlačítko Nastavit cíl nebo Změnit cíl a přecházejte z jedné obrazovky na druhou podobně jako v příkladu nahoře. Zadejte platnou hodnotu pro dobu nošení nebo počtu kroků a klepnutím na tlačítko Nastavit cíl své změny uložte. Chcete-li svůj cíl odstranit, klepněte na tlačítko Odebrat cíl.

*Dostupné pouze pro konkrétní sluchadla. Navštivte internetové stránky https://www.phonak.com/en-int/hearing-devices/apps/myphonak nebo se poraďte se svým poskytovatelem sluchadel.

Aplikace Zdraví: Ostatní funkce*



Synchronizujte zdravotní údaje z Phonaku s aplikací Apple Zdraví

Na kartě Profil v sekci Nastavení otevřete obrazovku Synchronizace zdravotních údajů. Podle pokynů zapněte v aplikaci myPhonak zdravotní údaje, které chcete synchronizovat s aplikací Apple Zdraví. Po synchronizaci a novém otevření obrazovky Synchronizace zdravotních údajů uvidíte, které údaje sdílíte s aplikací Apple Zdraví.

Důležité bezpečnostní informace

Před použitím aplikace si prosím přečtěte relevantní bezpečnostní informace na následujících stranách.

Určený účel použití:

Aplikace je samostatný software určený pro uživatele sluchadel a slouží k výběru, konfiguraci a ukládání nastavení sluchadel, a to v omezeném rozsahu, který umožňuje nastavovací software. Aplikace také zamýšleným uživatelům sluchadel umožňuje a pomáhá spojit se a komunikovat s poskytovateli sluchadel za účelem vzdáleného nastavení sluchadel.

Určená populace pacientů:

Zařízení je určeno pacientům starším 18 let, kteří splňují klinickou indikaci pro kompatibilní sluchadlo.

Určený uživatel:

Osoba se ztrátou sluchu, která používá kompatibilní zařízení.

Indikace:

Upozorňujeme, že indikace nejsou odvozeny z aplikace, ale z kompatibilních sluchadel. Podrobnosti naleznete v uživatelské příručce ke svému sluchadlu.

Kontraindikace:

Upozorňujeme, že kontraindikace nejsou odvozeny z aplikace, ale z kompatibilních sluchadel.

Klinický přínos:

Klinický přínos nevyplývá z aplikace, ale z kompatibilních sluchadel.

Přínosy aplikace pro určené uživatele spočívají v poskytnutí možnosti nastavit a uložit nastavení sluchadel podle individuálních potřeb, a to v rozsahu, který umožňuje počáteční nastavení.

Aplikace určeným uživatelům poskytuje pohodlný způsob komunikace a spojení s poskytovateli sluchadel za účelem vzdáleného nastavení sluchadel.

Vedlejší účinky:

Není známo, že by s používáním aplikace byly spojeny vedlejší účinky.

Omezení použití:

Používání aplikace je omezeno možnostmi kompatibilního/kompatibilních zařízení. Podrobnosti jsou uvedeny v uživatelské příručce k vašemu sluchadlu. Upozorňujeme, že pro využití všech funkcí aplikace je nutné stálé připojení k internetu. Jakákoli závažná událost, která se vyskytla v souvislosti s aplikací, by měla být nahlášena zástupci výrobce a příslušnému orgánu ve státě bydliště. Závažná událost je popsána jako jakákoli událost, která přímo nebo nepřímo vedla, mohla vést anebo může vést k některé z následujících situací:

a. smrti pacienta, uživatele anebo jiné osoby,
b. dočasnému nebo trvalému závažnému zhoršení zdravotního stavu pacienta, uživatele anebo jiné osoby,
c. vážnému ohrožení veřejného zdraví.

Chcete-li ohlásit neočekávanou operaci nebo událost, kontaktujte výrobce nebo jeho zástupce.

Uživatelská příručka pro všechny verze aplikace v příslušných jazycích v digitální podobě je k dispozici na internetových stránkách. Přístup k uživatelským příručkám získáte takto:

- Klikněte na https://www.phonak.com/en-int/globallocations a vyberte příslušnou zemi.
- Přejděte na stránku "Support" (v angličtině) nebo její ekvivalent v příslušném jazyce.
- Přejděte na stránku "User Guides" (v angličtině) nebo její ekvivalent v příslušném jazyce.
- Přejděte na stránku "Apps" (v angličtině) nebo její ekvivalent v příslušném jazyce.
- Vyberte možnost "myPhonak app" (v angličtině).

Aktuální verze uživatelské příručky k aplikaci myPhonak je také dostupná přímo v aplikaci, když po přechodu do sekce Podpora klepnete na kartu s názvem "Uživatelská příručka". Uživatelská příručka se pak otevře v novém okně prohlížeče.

Důležité bezpečnostní informace

Před použitím aplikace si prosím přečtěte relevantní bezpečnostní informace na následujících stranách.

Bezpečnostní upozornění

Údaje o pacientech představují osobní údaje a jejich ochrana je důležitá:

- Ujistěte se, že máte v chytrých telefonech nejnovější bezpečnostní aktualizace operačního systému. Aktivujte automatické aktualizace.
- Ujistěte se, že máte nainstalovanou aktuální verzi aplikace.
- Používejte pro svá sluchadla pouze původní aplikace společnosti Sonova z oficiálních obchodů.
- Instalujte pouze důvěryhodné aplikace z oficiálních obchodů.
- Ujistěte se, že používáte silná hesla a uchováváte přihlašovací údaje v tajnosti.
- Telefon zamykejte kódem PIN a/nebo pomocí biometrie (např. otisku prstu, snímku obličeje) a nastavte telefon na automatické uzamknutí po několika minutách nečinnosti.
- Ujistěte se, že nainstalované aplikace mají jen taková oprávnění, která jsou nutná.
- Neprovádějte párování Bluetooth se svými sluchadly na veřejných prostranstvích. Je to kvůli riziku nežádoucího rušení ze strany cizích osob. Doporučujeme provádět párování Bluetooth doma.
- NEPOUŽÍVEJTE telefon přepnutý do privilegovaného režimu (jailbroken/rooted). Zajistěte, aby byla data vždy zabezpečena. Mějte prosím na paměti, že tento výčet bezpečnostních opatření není úplný.
- Při přenosu dat prostřednictvím nezabezpečených kanálů buď odesílejte anonymní údaje, nebo je zašifrujte.
- Chraňte zálohy dat svého chytrého telefonu nejen před ztrátou dat, ale také před krádeží.
- Odstraňte všechna data z chytrého telefonu, který již nepoužíváte nebo který bude zlikvidován.

Údržba softwaru:

Neustále sledujeme zpětnou vazbu od našich zákazníků. Budete-li mít s nejnovější verzí aplikace jakékoli potíže, obraťte se prosím na místního zástupce výrobce a/nebo poskytněte zpětnou vazbu v obchodu AppStore nebo Google Play Store. Změna nastavení, např. snížení hlasitosti nebo zesílení rušení hluku může vést k nebezpečným situacím, například nemusíte uslyšet blížící se vozidlo.

Údaje o splnění předpisů

Evropa: Prohlášení o shodě

Společnost Sonova AG tímto potvrzuje, že tento výrobek splňuje požadavky nařízení (EU) 2017/745 o zdravotnických zařízeních.

Vysvětlivky k použitým symbolům

8	Tento symbol označuje, že je důležité, aby si uživatel přečetl a zohlednil příslušné informace uvedené v této uživatelské příručce.
\triangle	Tento symbol znamená, že je důležité, aby se uživatel řídil relevantními upozorněními uvedenými v této uživatelské příručce.
(j)	Důležité informace týkající se manipulace s výrobkem a jeho bezpečnosti.
C E 0459	Symbolem CE společnost Sonova AG potvrzuje, že tento výrobek splňuje požadavky nařízení (EU) 2017/745 o zdravotnických prostředcích. Čísla za symbolem CE jsou kódy certifikovaných institucí konzultovaných na základě výše uvedených směrnic.
EC REP	Označuje zplnomocněného zástupce v Evropském společenství. Zástupce pro ES je také dovozce do Evropské unie.
MD	Označuje, že zařízení je zdravotnickým prostředkem.
Název, adresa, datum	Kombinovaný symbol "výrobce zdravotnického prostředku" a "datum výroby", jak je uvedeno v nařízení (EU) 2017/745.
Ĩ	Označení, že je k dispozici elektronický návod k použití. Návod lze získat na internetových stránkách www.phonak.com/myphonakapp.
REF	Označuje katalogové číslo výrobce, podle kterého lze určit zdravotnický pro- středek.

EC REP

Sonova Deutschland GmbH Max-Eyth-Strasse 20 70736 Fellbach-Oeffingen Německo



Výrobce: Sonova AG Laubisrütistrasse 28 CH-8712 Stäfa Švýcarsko www.phonak.com

Distributor pro Českou republiku:

REJA spol. s r. o. www.reja.cz www.phonak.cz www.sluchadla-deti.cz www.komunikacnisystem.cz www.audiodum.cz

V10.00/2025-01/NLG © 2021-2025 Sonova AG Všechna práva vyhrazena

Tato uživatelská příručka platí pro aplikaci myPhonak 7.1 a pozdější dílčí verze aplikace myPhonak 7. Předchozí verzi uživatelské příručky k aplikaci si vyžádejte od místního zástupce nebo navštivte internetové stránky.

Chcete-li získat tištěnou kopii s návodem k použití, kontaktujte místního zástupce společnosti Sonova. Kopie vám bude zaslána do 7 dnů.

CE 0459